VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

# BENCH BUFFER

## Model: DR75A/DR75B

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

# BENCH BUFFER

**MODEL:DR75A/DR75B**




This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.



Please read and save these instructions. Read carefully before attempting to assemble, install, operate or maintain the product described.

Protect yourself and others by observing all safety information. Failure to comply with instructions could result in personal injury and/or property damage! Retain instructions for future reference.

## SAFETY INSTRUCTIONS

**For your own safety, please read this manual carefully before using this machine.**

**Always wear eye protection while using this bench buffer**

(1) Always wear proper eye and face protection, safety glasses or face shields should be worn whenever you operate the tool, to prevent serious eye or face injuries. Do not wear loose clothing or jewelry and be sure to tie back long hair.

(2) Never operate any accessory at speeds above its maximum speed rating. Only accessories rated for 8000rpm or less should be used with the bench buffer.

(3) Never use or continue to use any accessory which appears to be damaged, loose, vibrating, or out of balance. Inspect each accessory for cracks or flaws before using it.

(4) Always insert the shank or arbor of an accessory or mandrel into the collect(or collet holder chuck or chuck arbor) as far as possible in order to provide proper support. Tighten the collet or chuck securely.

(5) Never use excessive side pressures which may tend to bend or break the shank or arbor or an accessory. Let the speed of the accessory do the work.

(6) Do not install the motor by jamming or using excessive pressure on the polishing wheel, buff, wheel,or accessory. This can result in damage to the motor.

(7) Never operate your power tool during a perceptible power decrease power decrease. Turn power tool off and do not use until power is fully restored.

(8) Use proper grounding procedures. This tool should be grounded while in use to protect the operator from electric shock. The tool is equipped with an approved 3 conductor cord and a 3 pron grounding type plug to fit the proper grounding receptacle.

(9) Use only 3 wire extension cords that have 3 prong grounding type plugs and 3 pole receptacles that accept the tool’s plug. Always disconnect the power cord before servicing the motor. Never use in an area where flammable vapors are present. Replace or repair worn cord immediately.

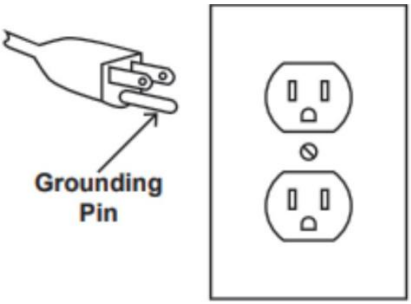



Figure 1

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

The bench buffer includes the following accessories:

**Model DR75A:**

Polishing wheels ×3 (cloth wheel ×1, grinding wheel ×1, fiber wheel ×1)

Drill chuck ×1、Flexible shaft ×1、Mounted grinding wheels with shanks ×3

Tapered spindles (TM3, TM4) ×2、Grinding wheel arbor ×1、Handle ×1

Chuck wrenches ×2 (4mm ×1, 10mm ×1)、Carbon brush ×1

Grinding wheel flanges ×2、Hex key ×1、Hex socket screw ×7、Set screws ×2

**Model DR75B:**

Cotton polishing wheels (1 white, 1 yellow) ×2、Abrasive fiber wheels ×3

Polishing compound ×1、L-wrench ×1、Tapered spindles (TM3, TM4) ×2、

Allen screw*4

**Note:**

• TM3: Left-hand tapered spindle (for left side only).

• TM4: Right-hand tapered spindle (for right side only).

• These spindles are designed for 8000 RPM. Using low-speed accessories may cause vibration or hazards. Do not mix components.

**Mounting Base:**

The Base should be bolted or screwed down to a solid work bench or table to prevent movement while pressure is applied to a buff or wheel on the buffer. There are 2 mounting holes in the base for this purpose.

**Attaching accessories:**

TM4 spindle: Facing the device, use only on the right side. Left-side use may loosen the wheel under load.

TM3 spindle: Use only on the left side.

Insert the spindle or arbor into the motor shaft, leaving a 1/8-inch gap between the spindle and motor housing.

Align the set screws with the motor shaft's flat surface and tighten.

Test run at low speed to ensure smooth operation. Wobbling or vibrating accessories may damage the device or cause injury.

Polishing wheels ≤4 inches, grinding wheels ≤3 inches. For brush installation, refer to Figure 2.

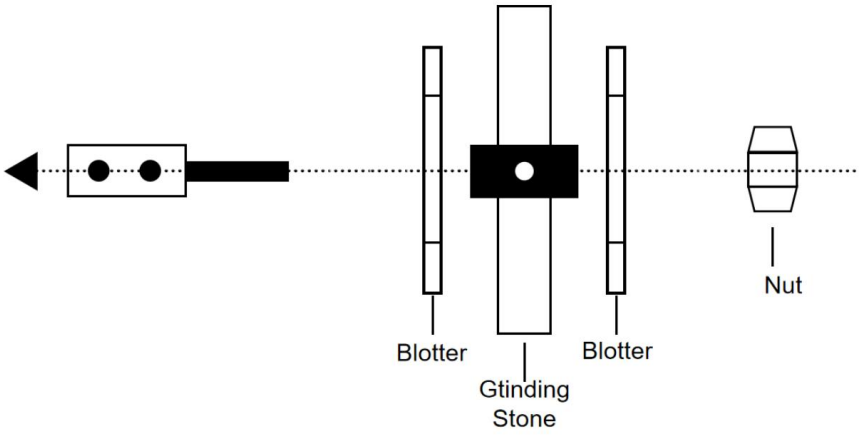
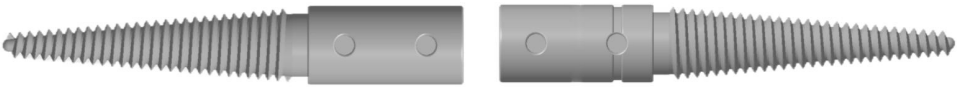



Figure 2 Assemble all components in proper sequence

## BENCH BUFFER ATTACHMENTS

Tapered Spindles



**TM3 Left Hand** **TM4 Right Hand**

Precision, turn running tapered spindle suitable for speeds up to 8000 RPM. Fits 1/4" diameter straight motor shafts.Double locking screws. Suitable for use with cotton, felt, And chamois buffs with shellac-hardened leather, or lead centers. Also used with felt Inside ring buffs on wooden mandrels. **Use TM3 on left side (as you face it) and TM4 on right side of bench buffer.**

## MAINTENANCE

Lubrication: the bench buffer has pre-lubricated ball bearings and a dust-proof motor housing and dose not require any lubrication. The motor is designed to operate at about 40-50℉ above room temperature which will be warm to the touch but will n ot harm the motor.

Brush wear. Disconnect power cord before checking for brush wear. Check for brush wear periodically (about 100hours of continuous operation). the brush tubes are located under the 2 protective caps on the right hand side of the motor (as you face it). remove them with a standard screw driver blade, unscrew the brush tube caps. Check the brush length. And install new brushes if the old ones are less than 1/4” in overall length. Be sure that the radius in the end of the brush is in line and conforms to the commutator surface.

**Manufacturer:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
**Address:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu,

shanghai 200000 CN.
**Imported to USA:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

# TAMPON DE BANC

## Modèle : DR75A/DR75B

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

# BENCH BUFFER

**MODÈLE : DR75A/DR75B**




Ceci est le mode d'emploi d'origine. Veuillez lire attentivement l'intégralité du manuel avant utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter clairement ce manuel d'utilisation. L'apparence du produit dépend du produit que vous avez reçu. Veuillez nous excuser pour les éventuelles mises à jour technologiques ou logicielles.



Veuillez lire et conserver ces instructions. Lisez-les attentivement avant d'essayer assembler, installer, exploiter ou entretenir le produit décrit.

Protégez-vous et protégez les autres en respectant toutes les consignes de sécurité. En cas de non-respect, Le non-respect des instructions peut entraîner des blessures corporelles et/ou des dommages matériels ! Conservez instructions pour référence future .

## SAFETY INSTRUCTIONS

**Pour votre propre sécurité, veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser cette machine.**

**Portez toujours des lunettes de protection lorsque vous utilisez cette polisseuse d'établi.**

(10) Portez toujours une protection oculaire et faciale adaptée. Des lunettes de sécurité ou un écran facial sont indispensables lorsque vous utilisez l'outil afin d'éviter des blessures graves aux yeux ou au visage. Évitez les vêtements amples et les bijoux, et attachez vos cheveux longs.

(11) N'utilisez jamais un accessoire à une vitesse supérieure à sa vitesse maximale. Seuls les accessoires conçus pour 8 000 tr/min ou moins doivent être utilisés avec la polisseuse d'établi.

(12) N'utilisez jamais et ne continuez jamais d'utiliser un accessoire qui semble endommagé, desserré, vibre ou est déséquilibré. Inspectez chaque accessoire pour détecter toute fissure ou tout défaut avant de l'utiliser.

(13) Insérez toujours la tige ou l'arbre d'un accessoire ou d'un mandrin dans la pince (ou dans le mandrin porte-pince ou l'arbre du mandrin) aussi loin que possible afin d'assurer un maintien optimal. Serrez fermement la pince ou le mandrin.

(14) N'exercez jamais de pressions latérales excessives, car elles pourraient tordre ou casser la tige, l'arbre ou un accessoire. Laissez la vitesse de l'accessoire faire le travail.

(15) N'installez pas le moteur en le bloquant ou en exerçant une pression excessive sur la meule de polissage, le disque de polissage, la meule ou l'accessoire. Cela pourrait endommager le moteur.

(16) N'utilisez jamais votre outil électrique en cas de baisse de puissance perceptible. Éteignez l'outil et ne l'utilisez pas tant que le courant n'est pas complètement rétabli.

(17) Utilisez les procédures de mise à la terre appropriées. Cet outil doit être relié à la terre pendant son utilisation afin de protéger l'opérateur contre les chocs électriques. Il est équipé d'un cordon d'alimentation homologué à 3 conducteurs et

d'une fiche à 3 broches avec mise à la terre, compatible avec la prise de terre appropriée.

(18) Utilisez uniquement des rallonges à 3 fils, équipées de fiches à 3 broches avec mise à la terre et de prises tripolaires compatibles avec la fiche de l' outil . Débranchez toujours le cordon d'alimentation avant toute intervention sur le moteur. N'utilisez jamais l'appareil dans une zone où des vapeurs inflammables sont présentes. Remplacez ou réparez immédiatement un cordon usé.

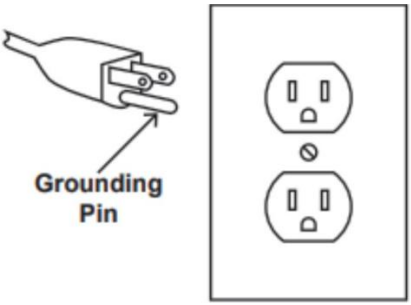



Figure 1

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Le tampon d'établi comprend les accessoires suivants :

**Modèle DR75A :**

Roues de polissage ×3 (roue en tissu ×1, meule ×1, roue en fibre ×1)

Mandrin de perçage ×1 , arbre flexible ×1 , meules montées avec tiges ×3

Broches coniques (TM3, TM4) × 2 , arbre de meule × 1 , poignée × 1

Clés à mandrin × 2 (4 mm × 1, 10 mm × 1) 、 Balai de charbon × 1

Brides de meule ×2 , clé hexagonale ×1 , vis à six pans creux ×7 , vis de réglage ×2

**Modèle DR75B :**

Disques de polissage en coton (1 blanc, 1 jaune) ×2 , disques en fibres abrasives ×3

Composé de polissage ×1 , clé en L ×1 , broches coniques (TM3, TM4) ×2 ,

Vis Allen *4

**Note:**

• TM3 : Broche conique à gauche (pour côté gauche uniquement).
• TM4 : Broche conique à droite (pour côté droit uniquement).
• Ces broches sont conçues pour 8 000 tr/min. L'utilisation d'accessoires à basse vitesse peut provoquer des vibrations et présenter des risques. Ne pas mélanger les composants.

**Base de montage :**

La base doit être boulonnée ou vissée sur un établi ou une table solide afin d'empêcher tout mouvement lors de la pression exercée sur la polisseuse. Deux trous de fixation sont prévus à cet effet.

**Fixation des accessoires :**

Broche TM4 : Face à l'appareil, utiliser uniquement du côté droit. Une utilisation du côté gauche peut desserrer la roue sous charge.

Broche TM3 : Utiliser uniquement sur le côté gauche.

Insérez la broche ou l’arbre dans l’arbre du moteur, en laissant un espace de 1/8 pouce entre la broche et le boîtier du moteur.

Alignez les vis de réglage avec la surface plane de l'arbre du moteur et serrez.

Effectuez un essai à basse vitesse pour garantir un fonctionnement fluide. Des accessoires oscillants ou vibrants peuvent endommager l'appareil ou provoquer des blessures.

Meules de polissage ≤ 4 pouces, meules ≤ 3 pouces. Pour l'installation des brosses, voir la figure 2.

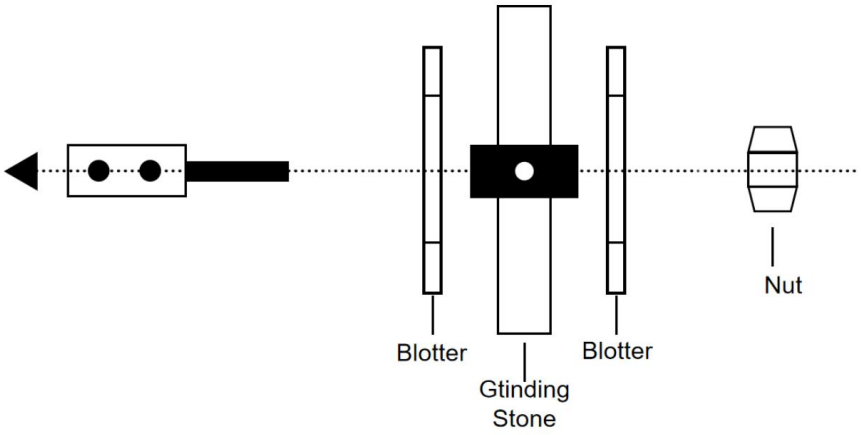



Figure 2 Assemblez tous les composants dans le bon ordre

## BENCH BUFFER ATTACHMENTS

Broches coniques



**TM3 Main gauche** **TM4 Main droite**

Broche conique de précision, tournante, adaptée à des vitesses allant jusqu'à 8 000 tr /min. Compatible avec les arbres moteurs droits de 6,35 mm de diamètre. Double vis de blocage. Compatible avec les polissoirs en coton, en feutre et en peau de chamois avec centre en cuir durci à la gomme laque ou en plomb. Également utilisable avec les polissoirs à anneau intérieur en feutre sur mandrins en bois. **Utiliser la TM3 sur le côté gauche (face à la machine) et la TM4 sur le côté droit de la polisseuse d'établi.**

## MAINTENANCE

Lubrification : la polisseuse d'établi est équipée de roulements à billes prélubrifiés et d'un carter moteur étanche à la poussière. Elle ne nécessite aucune lubrification.

Le moteur est conçu pour fonctionner à une température d'environ 4 à 10 ° C. au-dessus de la température ambiante qui sera chaude au toucher mais n'endommagera pas le moteur.

Usure des balais. Débranchez le cordon d'alimentation avant de vérifier l'usure des balais. Vérifiez-les régulièrement (environ 100 heures de fonctionnement continu). Les tubes des balais sont situés sous les deux capuchons de protection, sur le côté droit du moteur (face à lui). Retirez-les à l'aide d'un tournevis standard, puis dévissez les capuchons des tubes. Vérifiez la longueur des balais. Installez de nouveaux balais si les anciens mesurent moins de 6 mm (1/4 po) de longueur totale. Assurez-vous que le rayon de l'extrémité du balai est aligné et conforme à la surface du collecteur.

**Fabricant :** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
**Adresse :** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200 000 CN.
**Importé aux États-Unis :** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim
Lieu, Rancho Cucamonga, CA 91730



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

# BANKPUFFER

## Modell: DR75A/DR75B

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

# BENCH BUFFER

**MODELL: DR75A/DR75B**




Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. VEVOR behält sich das Recht vor , die Bedienungsanleitung klar und deutlich zu interpretieren. Das Aussehen des Produkts hängt vom gelieferten Produkt ab. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir Sie nicht erneut über Technologie- oder Software-Updates informieren.



Bitte lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf. das beschriebene Produkt zusammenbauen, installieren, bedienen oder warten.

Schützen Sie sich und andere durch die Beachtung aller Sicherheitshinweise. Die Nichtbeachtung der Anweisungen kann zu

Personen- und/oder Sachschäden führen! Anweisungen zum späteren Nachschlagen .

## SAFETY INSTRUCTIONS

**Lesen Sie dieses Handbuch zu Ihrer eigenen Sicherheit sorgfältig durch, bevor Sie diese Maschine verwenden.**
**Tragen Sie bei der Verwendung dieses Tischpoliergeräts immer einen Augenschutz**

(19) Tragen Sie stets einen geeigneten Augen- und Gesichtsschutz. Tragen Sie bei der Arbeit mit dem Gerät eine Schutzbrille oder einen Gesichtsschutz, um schwere Augen- oder Gesichtsverletzungen zu vermeiden. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck und binden Sie lange Haare zurück.

(20) Betreiben Sie Zubehör niemals mit einer höheren Drehzahl als der maximalen Nenndrehzahl. Verwenden Sie mit der Tischpoliermaschine nur Zubehör mit einer Nenndrehzahl von 8000 U/min oder weniger.

(21) Verwenden Sie niemals Zubehör, das beschädigt, locker, vibrierend oder unausgeglichen ist. Überprüfen Sie jedes Zubehör vor der Verwendung auf Risse oder Mängel.

(22) Führen Sie den Schaft bzw. die Aufnahme eines Zubehörs oder Dorns immer so weit wie möglich in die Spannzange (oder das Spannzangenfutter bzw. die Spannzangenaufnahme) ein, um einen ordnungsgemäßen Halt zu gewährleisten. Ziehen Sie die Spannzange bzw. das Spannfutter fest an.

(23) Üben Sie niemals übermäßigen Seitendruck aus, da dies zum Verbiegen oder Brechen des Schafts, der Spindel oder eines Zubehörs führen kann. Überlassen Sie die Arbeit der Geschwindigkeit des Zubehörs.

(24) Installieren Sie den Motor nicht, indem Sie die Polierscheibe, Schwabbelscheibe oder das Zubehör blockieren oder übermäßigen Druck darauf ausüben. Dies kann zu einer Beschädigung des Motors führen.

(25) Betreiben Sie Ihr Elektrowerkzeug niemals bei spürbarem Leistungsabfall. Schalten Sie das Elektrowerkzeug aus und verwenden Sie es nicht mehr, bis die Stromversorgung wiederhergestellt ist.

(26) Erdung beachten. Dieses Werkzeug muss während des Betriebs geerdet sein,

um den Bediener vor Stromschlägen zu schützen. Das Werkzeug ist mit einem zugelassenen dreiadrigen Kabel und einem dreipoligen Erdungsstecker für die entsprechende Schutzkontaktsteckdose ausgestattet.

(27) Verwenden Sie ausschließlich dreiadrige Verlängerungskabel mit dreipoligem Schukostecker und dreipoligen Steckdosen, die für den Stecker des Werkzeugs geeignet sind . Ziehen Sie vor Wartungsarbeiten am Motor immer das Netzkabel ab. Verwenden Sie das Gerät nicht in Bereichen mit brennbaren Dämpfen. Ersetzen oder reparieren Sie verschlissene Kabel umgehend.

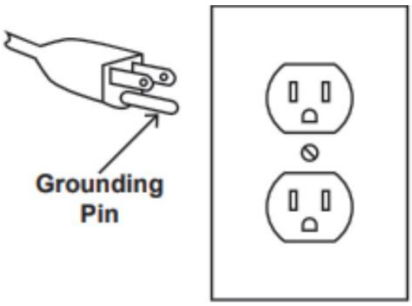



Abbildung 1

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Zum Lieferumfang des Tischpolierers gehört folgendes Zubehör:

**Modell DR75A:**

Polierräder ×3 (Stoffrad ×1, Schleifrad ×1, Fiberrad ×1)

Bohrfutter ×1 、 Flexible Welle ×1 、 Montierte Schleifscheiben mit Schäften ×3

Konische Spindeln (TM3, TM4) ×2 、 Schleifscheibendorn ×1 、 Griff ×1

Bohrfutterschlüssel ×2 (4mm ×1, 10mm ×1) 、 Kohlebürste ×1

Schleifscheibenflansche ×2 、 Sechskantschlüssel ×1 、

Innensechskantschraube ×7 、 Stellschrauben ×2

**Modell DR75B:**

Baumwollpolierscheiben (1 weiß, 1 gelb) ×2 、 Schleiffaserscheiben ×3

Poliermittel ×1 、 L-Schlüssel ×1 、 Konische Spindeln (TM3, TM4) ×2 、

Inbusschraube *4

**Notiz:**

• TM3: Linkskonische Spindel (nur für die linke Seite).

• TM4: Rechtskonische Spindel (nur für die rechte Seite).

• Diese Spindeln sind für 8000 U/min ausgelegt. Die Verwendung von langsam laufenden Zubehörteilen kann zu Vibrationen oder Gefahren führen. Mischen Sie keine Komponenten.

**Montagesockel:**

Die Basis sollte an einer stabilen Werkbank oder einem Tisch festgeschraubt werden, um ein Verrutschen zu verhindern, während Druck auf eine Polierscheibe ausgeübt wird. Zu diesem Zweck befinden sich zwei Befestigungslöcher in der Basis.

**Anbringen von Zubehör:**

TM4-Spindel: Mit Blick auf das Gerät nur auf der rechten Seite verwenden. Bei Verwendung auf der linken Seite kann sich das Rad unter Last lösen.

TM3-Spindel: Nur auf der linken Seite verwenden.

Setzen Sie die Spindel oder Welle in die Motorwelle ein und lassen Sie dabei einen Abstand von 1/8 Zoll zwischen der Spindel und dem Motorgehäuse.

Richten Sie die Stellschrauben an der flachen Oberfläche der Motorwelle aus und ziehen Sie sie fest.

Führen Sie einen Testlauf bei niedriger Geschwindigkeit durch, um einen reibungslosen Betrieb sicherzustellen. Wackelndes oder vibrierendes Zubehör kann das Gerät beschädigen oder Verletzungen verursachen.

Polierscheiben ≤ 4 Zoll, Schleifscheiben ≤ 3 Zoll. Informationen zur Bürsteninstallation finden Sie in Abbildung 2.

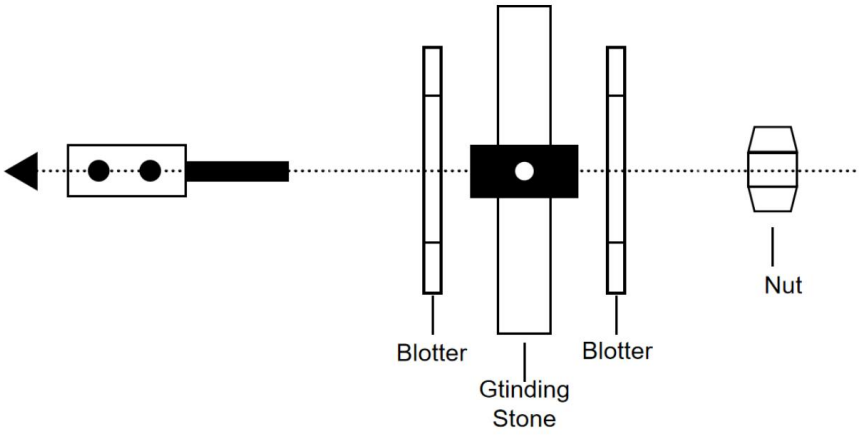
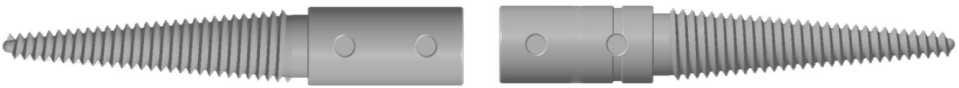



Abbildung 2 Montieren Sie alle Komponenten in der richtigen Reihenfolge

## BENCH BUFFER ATTACHMENTS

Kegelspindeln



**TM3 Linkshänder** **TM4 Rechte Hand**

Präzise, drehbare, konische Spindel für Drehzahlen bis 8000 U/ min. Passend für gerade Motorwellen mit 6,35 mm Durchmesser. Doppelte Feststellschrauben. Geeignet für Baumwoll-, Filz- und Fensterleder-Polierscheiben mit Schellack-gehärtetem Leder oder Bleikern. Auch für Filz-Innenring-Polierscheiben auf Holzdornen geeignet. **Verwenden Sie TM3 auf der linken Seite (von vorn gesehen) und TM4 auf der rechten Seite der Tischpolierscheibe.**

## MAINTENANCE

Schmierung: Der Tischpolierer verfügt über vorgeschmierte Kugellager und ein staubdichtes Motorgehäuse und benötigt keine Schmierung. Der Motor ist für

einen Betrieb bei ca. 40 – 50 ° F ausgelegt. über Raumtemperatur, fühlt sich warm an, schadet dem Motor jedoch nicht.

Bürstenverschleiß. Ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie den Bürstenverschleiß prüfen. Überprüfen Sie den Bürstenverschleiß regelmäßig (ca. 100 Stunden Dauerbetrieb). Die Bürstenrohre befinden sich unter den beiden Schutzkappen auf der rechten Motorseite (von vorne gesehen). Entfernen Sie diese mit einem handelsüblichen Schraubendreher und schrauben Sie die Bürstenrohrkappen ab. Prüfen Sie die Bürstenlänge. Setzen Sie neue Bürsten ein, wenn die alten weniger als 6 mm lang sind . Achten Sie darauf, dass der Radius am Bürstenende mit der Oberfläche des Kommutators übereinstimmt.

**Hersteller:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
**Adresse:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200.000 CN.
**Importiert in die USA:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

# BUFFER DA PANCA

## Modello: DR75A/DR75B

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

# BENCH BUFFER

**MODELLO: DR75A/DR75B**




Queste sono le istruzioni originali, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima di utilizzare il prodotto. VEVOR si riserva la piena interpretazione del manuale utente. L'aspetto del prodotto dipenderà dal prodotto ricevuto. Vi preghiamo di non informarvi ulteriormente in caso di aggiornamenti tecnologici o software relativi al nostro prodotto.



Si prega di leggere e conservare queste istruzioni. Leggere attentamente prima di tentare di assemblare, installare, utilizzare o manutenere il prodotto descritto.

Proteggere se stessi e gli altri osservando tutte le informazioni di sicurezza. La mancata osservanza con le istruzioni potrebbe causare lesioni personali e/o danni alla proprietà! Conservare istruzioni per riferimento futuro .

## SAFETY INSTRUCTIONS

**Per la vostra sicurezza, vi preghiamo di leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare la macchina.**
**Indossare sempre una protezione per gli occhi durante l'utilizzo di questa lucidatrice da banco**

(28) Indossare sempre protezioni adeguate per occhi e viso, occhiali di sicurezza o visiere protettive ogni volta che si utilizza l'utensile, per prevenire gravi lesioni agli occhi o al viso. Non indossare abiti larghi o gioielli e assicurarsi di legare i capelli lunghi.

(29) Non utilizzare mai alcun accessorio a velocità superiori a quella massima. Con la lucidatrice da banco, utilizzare solo accessori con velocità nominale pari o inferiore a 8000 giri/min.

(30) Non utilizzare né continuare a utilizzare accessori che appaiono danneggiati, allentati, vibranti o sbilanciati. Ispezionare ogni accessorio per verificare la presenza di crepe o difetti prima di utilizzarlo.

(31) Inserire sempre il gambo o l'albero di un accessorio o di un mandrino nella pinza (o nel mandrino portapinza o nell'albero del mandrino) il più a fondo possibile per fornire un supporto adeguato. Serrare saldamente la pinza o il mandrino.

(32) Non esercitare mai pressioni laterali eccessive, che potrebbero piegare o rompere il gambo, l'albero o un accessorio. Lascia che sia la velocità dell'accessorio a fare il lavoro.

(33) Non installare il motore inceppando o esercitando una pressione eccessiva sulla mola lucidante, sulla spazzola, sulla mola o sull'accessorio. Ciò potrebbe danneggiare il motore.

(34) Non utilizzare mai l'elettroutensile durante un calo di potenza percettibile. Spegnere l'elettroutensile e non utilizzarlo finché la corrente non sia completamente ripristinata.

(35) Utilizzare le corrette procedure di messa a terra. Questo utensile deve essere collegato a terra durante l'uso per proteggere l'operatore da scosse elettriche. L'utensile è dotato di un cavo di alimentazione a 3 conduttori approvato e di una

spina con messa a terra a 3 poli, compatibile con la presa di messa a terra appropriata.

(36) Utilizzare solo prolunghe a 3 fili dotate di spine con messa a terra a 3 poli e prese a 3 poli compatibili con la spina dell'utensile . Scollegare sempre il cavo di alimentazione prima di effettuare la manutenzione del motore. Non utilizzare mai in aree in cui siano presenti vapori infiammabili. Sostituire o riparare immediatamente il cavo usurato.

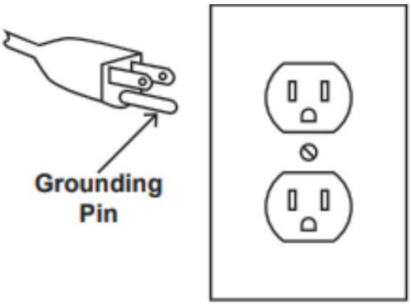



Figura 1

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

La lucidatrice da banco include i seguenti accessori:

**Modello DR75A:**

Ruote lucidanti ×3 (ruota in tessuto ×1, mola abrasiva ×1, mola in fibra ×1)
Mandrino per trapano ×1 , Albero flessibile ×1 , Mole abrasive montate con gambo ×3
Mandrini conici (TM3, TM4) × 2 , albero portamola × 1 , impugnatura × 1

Chiavi per mandrino ×2 (4 mm ×1, 10 mm ×1) 、 Spazzola di carbone ×1

Flange per mola ×2 , chiave esagonale ×1 , vite a brugola ×7 , viti di fissaggio ×2

**Modello DR75B:**

Ruote lucidanti in cotone (1 bianca, 1 gialla) ×2 , Ruote abrasive in fibra ×3
Composto lucidante ×1 , chiave a L ×1 , mandrini conici (TM3, TM4) ×2 ,
Vite a brugola *4

**Nota:**

• TM3: Mandrino conico sinistro (solo per lato sinistro).

• TM4: Mandrino conico destro (solo per lato destro).
• Questi mandrini sono progettati per 8000 giri/min. L'utilizzo di accessori a bassa velocità può causare vibrazioni o situazioni pericolose. Non mischiare i componenti.

**Base di montaggio:**

La base deve essere fissata con bulloni o viti a un banco da lavoro o a un tavolo solido per evitare che si muova mentre si esercita pressione su una lucidatrice o una ruota. A questo scopo, sono presenti 2 fori di montaggio nella base.

**Fissaggio degli accessori:**

Mandrino TM4: rivolto verso il dispositivo, utilizzare solo sul lato destro. L'utilizzo sul lato sinistro potrebbe allentare la ruota sotto carico.

Mandrino TM3: utilizzare solo sul lato sinistro.

Inserire il mandrino o l'albero nell'albero motore, lasciando uno spazio di 1/8 di pollice tra il mandrino e l'alloggiamento del motore.

Allineare le viti di fissaggio con la superficie piana dell'albero motore e serrare.

Eseguire una prova a bassa velocità per garantirne il corretto funzionamento. Accessori oscillanti o vibranti potrebbero danneggiare il dispositivo o causare lesioni.

Mole lucidanti ≤4 pollici, mole abrasive ≤3 pollici. Per l'installazione delle spazzole, fare riferimento alla Figura 2.

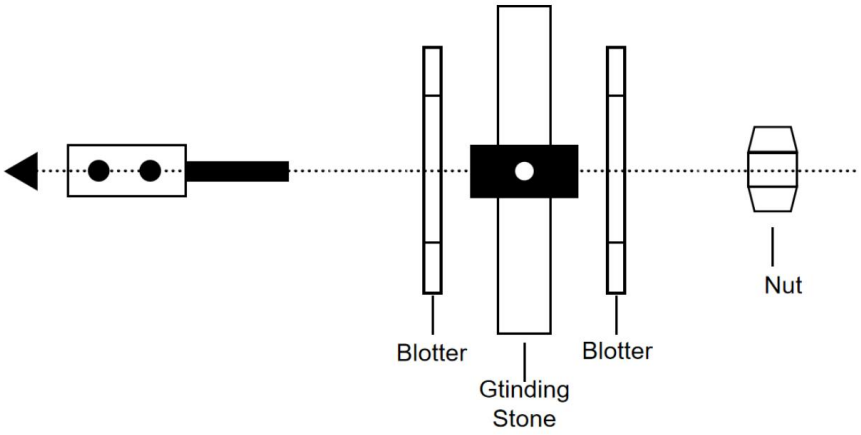
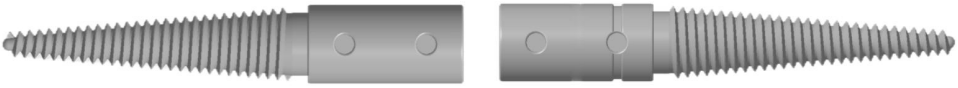



Figura 2 Assemblare tutti i componenti nella sequenza corretta

## BENCH BUFFER ATTACHMENTS

Mandrini conici



**TM3 Mano sinistra** **TM4 Mano Destra**

Mandrino conico di precisione, adatto per velocità fino a 8000 giri/ min. Adatto ad alberi motore dritti da 1/4" di diametro. Doppia vite di bloccaggio. Adatto per l'uso con dischi in cotone, feltro e camoscio con centro in pelle indurita con gommalacca o piombo. Utilizzabile anche con dischi in feltro con anello interno su mandrini in legno. **Utilizzare TM3 sul lato sinistro (guardando verso l'esterno) e TM4 sul lato destro della lucidatrice da banco.**

## MAINTENANCE

Lubrificazione: la lucidatrice da banco è dotata di cuscinetti a sfera pre-lubrificati e di un alloggiamento motore a prova di polvere, pertanto non necessita di lubrificazione. Il motore è progettato per funzionare a circa 40-50 ℉. superiore

alla temperatura ambiente, che sarà calda al tatto ma non danneggerà il motore.

Usura delle spazzole. Scollegare il cavo di alimentazione prima di verificare l'usura delle spazzole. Controllare periodicamente l'usura delle spazzole (circa 100 ore di funzionamento continuo). I tubi delle spazzole si trovano sotto i 2 cappucci protettivi sul lato destro del motore (guardandolo di fronte). Rimuoverli con un cacciavite standard, svitare i cappucci dei tubi delle spazzole. Controllare la lunghezza delle spazzole. Installare nuove spazzole se quelle vecchie sono lunghe meno di 6 mm (1/4 ") . Assicurarsi che il raggio all'estremità della spazzola sia allineato e conforme alla superficie del commutatore.

**Produttore:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
**Indirizzo:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.
**Importato negli USA:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Luogo, Rancho Cucamonga, CA 91730



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

# AMORTIGUADOR DE BANCO

## Modelo: DR75A/DR75B

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

# BENCH BUFFER

**MODELO: DR75A/DR75B**




Estas son las instrucciones originales; lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de utilizarlo. VEVOR se reserva el derecho de interpretar su manual de usuario. La apariencia del producto dependerá del producto que haya recibido. Le rogamos que nos disculpe si no le informamos de nuevo si hay actualizaciones tecnológicas o de software en nuestro producto.



Lea y guarde estas instrucciones. Léalas atentamente antes de intentar... ensamblar, instalar, operar o mantener el producto descrito.

Protéjase y proteja a los demás observando toda la información de seguridad. Incumplimiento ¡Sin instrucciones podría causar lesiones

personales y/o daños a la propiedad! Conserve Instrucciones para futura referencia .

## SAFETY INSTRUCTIONS

**Para su propia seguridad, lea atentamente este manual antes de utilizar esta máquina.**

**Utilice siempre protección para los ojos mientras utiliza esta pulidora de banco.**

(37) Utilice siempre protección ocular y facial adecuada. Debe usar gafas de seguridad o careta protectora siempre que utilice la herramienta para evitar lesiones oculares o faciales graves. No use ropa holgada ni joyas, y asegúrese de recoger el cabello largo.

(38) Nunca utilice ningún accesorio a velocidades superiores a su velocidad máxima. Solo se deben utilizar con la pulidora de banco accesorios con capacidad para 8000 rpm o menos.

(39) Nunca utilice ni siga utilizando ningún accesorio que parezca estar dañado, suelto, vibrando o desequilibrado. Inspeccione cada accesorio para detectar grietas o defectos antes de usarlo.

(40) Inserte siempre el vástago o el mandril de un accesorio o mandril en el colector (o en el mandril o mandril del portapinzas) lo más profundo posible para proporcionar un soporte adecuado. Apriete firmemente la pinza o el mandril.

(41) Nunca aplique una presión lateral excesiva, ya que podría doblar o romper el vástago, el mandril o un accesorio. Deje que la velocidad del accesorio haga el trabajo.

(42) No instale el motor apretándolo ni ejerciendo demasiada presión sobre la rueda de pulido, el disco de pulir, la rueda o el accesorio. Esto podría dañar el motor.

(43) Nunca utilice la herramienta eléctrica durante una disminución perceptible de la potencia. Apague la herramienta eléctrica y no la utilice hasta que se restablezca por completo la energía.

(44) Utilice los procedimientos adecuados de conexión a tierra. Esta herramienta debe estar conectada a tierra durante su uso para proteger al operador de

descargas eléctricas. La herramienta está equipada con un cable de 3 conductores homologado y un enchufe de 3 clavijas con conexión a tierra que se adapta al receptáculo de conexión a tierra adecuado.

(45) Utilice únicamente cables de extensión de 3 hilos con enchufes de 3 clavijas con conexión a tierra y tomacorrientes de 3 polos compatibles con el enchufe de la herramienta . Desconecte siempre el cable de alimentación antes de realizar tareas de mantenimiento en el motor. Nunca lo utilice en una zona con vapores inflamables. Reemplace o repare inmediatamente cualquier cable desgastado.

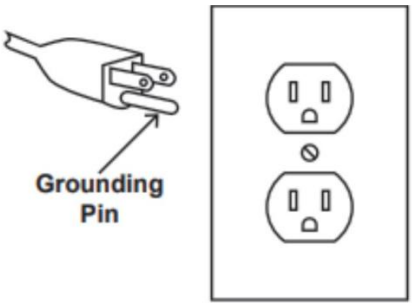



Figura 1

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

El pulidor de banco incluye los siguientes accesorios:

**Modelo DR75A:**

Discos de pulido ×3 (disco de tela ×1, disco de esmerilado ×1, disco de fibra ×1)
Portabrocas ×1 , eje flexible ×1 , muelas abrasivas montadas con vástagos ×3
Husillos cónicos (TM3, TM4) ×2 , mandril de muela abrasiva ×1 , mango ×1

Llaves de mandril ×2 (4 mm ×1, 10 mm ×1) 、 Escobilla de carbón ×1

Bridas de muela abrasiva ×2 , llave hexagonal ×1 , tornillo de cabeza hueca hexagonal ×7 , tornillos de fijación ×2

**Modelo DR75B:**

Discos de pulido de algodón (1 blanco, 1 amarillo) ×2 , Discos de fibra abrasiva ×3
Compuesto de pulido ×1 , llave en L ×1 , husillos cónicos (TM3, TM4) ×2 ,
Tornillo Allen *4

**Nota:**

• TM3: Husillo cónico izquierdo (sólo para el lado izquierdo).
• TM4: Husillo cónico derecho (sólo para lado derecho).
Estos husillos están diseñados para 8000 RPM. El uso de accesorios de baja velocidad puede causar vibraciones o riesgos. No mezcle los componentes.

**Base de montaje:**

La base debe atornillarse a una mesa o banco de trabajo sólido para evitar que se mueva al aplicar presión sobre el pulidor o la rueda. La base cuenta con dos orificios de montaje para este fin.

**Colocación de accesorios:**

Husillo TM4: Mirando hacia el dispositivo, usar solo en el lado derecho. Usarlo en el lado izquierdo podría aflojar la rueda bajo carga.
Husillo TM3: utilizar sólo en el lado izquierdo.
Inserte el husillo o el mandril en el eje del motor, dejando un espacio de 1/8 de pulgada entre el husillo y la carcasa del motor.
Alinee los tornillos de fijación con la superficie plana del eje del motor y apriételos.
Pruebe a baja velocidad para asegurar un funcionamiento suave. Los accesorios que se tambalean o vibran pueden dañar el dispositivo o causar lesiones.
Discos de pulido ≤ 4 pulgadas, discos de rectificado ≤ 3 pulgadas. Para la instalación del cepillo, consulte la Figura 2.

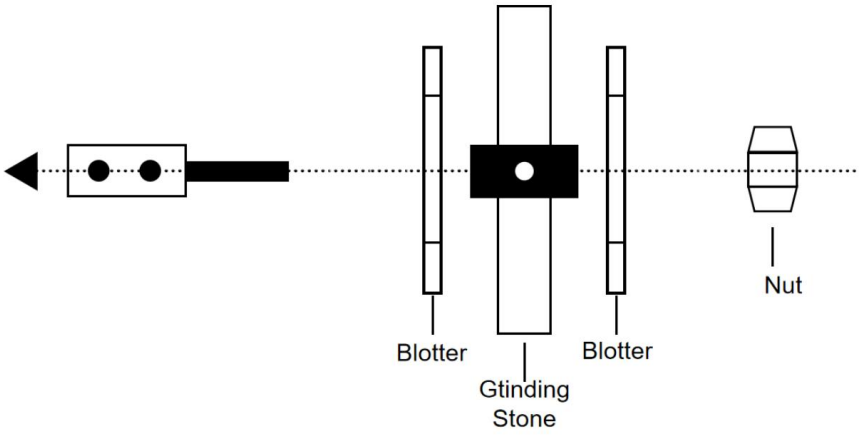



Figura 2 Ensamble todos los componentes en la secuencia adecuada

## BENCH BUFFER ATTACHMENTS

Husillos cónicos



**TM3 Mano Izquierda** **TM4 Mano derecha**

Husillo cónico de precisión, ideal para velocidades de hasta 8000 RPM . Compatible con ejes de motor rectos de 1/4" de diámetro. Tornillos de doble bloqueo. Ideal para usar con pulidores de algodón, fieltro y gamuza con cuero endurecido con goma laca o centro de plomo. También se usa con pulidores de fieltro con anillo interior en mandriles de madera. **Use TM3 en el lado izquierdo (mirando hacia el lado) y TM4 en el lado derecho de la pulidora de banco.**

## MAINTENANCE

Lubricación: La pulidora de banco cuenta con rodamientos de bolas prelubricados y una carcasa de motor a prueba de polvo, por lo que no requiere lubricación. El

motor está diseñado para funcionar a una temperatura de entre 4 y 10 ° C (40 y 50 ° F) . por encima de la temperatura ambiente, que estará tibia al tacto pero no dañará el motor.

Desgaste de las escobillas. Desconecte el cable de alimentación antes de comprobar el desgaste de las escobillas. Compruebe el desgaste de las escobillas periódicamente (aproximadamente cada 100 horas de funcionamiento continuo). Los tubos de las escobillas se encuentran debajo de las dos tapas protectoras, en el lado derecho del motor (visto de frente). Retírelos con un destornillador estándar y desenrosque las tapas de los tubos. Compruebe la longitud de las escobillas. Instale escobillas nuevas si las viejas tienen una longitud total inferior a 6 mm . Asegúrese de que el radio del extremo de la escobilla esté alineado con la superficie del conmutador.

**Fabricante:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
**Dirección:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghái 200000 CN.
**Importado a EE. UU.:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Lugar, Rancho Cucamonga, CA 91730



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

# BUFOR ŁAWKOWY

## Modele: DR75A/DR75B

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

# BENCH BUFFER

**MODELE: DR75A/DR75B**




To jest oryginalna instrukcja, przed użyciem należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje. VEVOR zastrzega sobie jasną interpretację naszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu będzie zależał od produktu, który otrzymałeś. Prosimy o wybaczenie, że nie poinformujemy Cię ponownie, jeśli w naszym produkcie pojawią się jakiekolwiek aktualizacje technologiczne lub oprogramowania.



Przeczytaj i zachowaj te instrukcje. Przeczytaj uważnie przed próbą montować, instalować, obsługiwać ani konserwować opisany produkt.

Chroń siebie i innych, przestrzegając wszystkich informacji dotyczących bezpieczeństwa. Nieprzestrzeganie z instrukcjami może spowodować

obrażenia ciała i/lub uszkodzenie mienia! Zachowaj instrukcje do wykorzystania w przyszłości .

## SAFETY INSTRUCTIONS

**Dla własnego bezpieczeństwa prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia. Podczas korzystania z tej polerki należy zawsze nosić okulary ochronne.**

(46) Zawsze noś odpowiednią ochronę oczu i twarzy, okulary ochronne lub osłony twarzy należy nosić podczas obsługi narzędzia, aby zapobiec poważnym obrażeniom oczu lub twarzy. Nie noś luźnej odzieży ani biżuterii i pamiętaj o związaniu długich włosów.

(47) Nigdy nie używaj żadnego akcesorium z prędkością przekraczającą jego maksymalną prędkość znamionową. Z polerką warsztatową należy używać wyłącznie akcesoriów o prędkości znamionowej 8000 obr./min lub mniejszej.

(48) Nigdy nie używaj ani nie kontynuuj używania żadnego akcesorium, które wydaje się uszkodzone, luźne, wibrujące lub niezrównoważone. Przed użyciem sprawdź każde akcesorium pod kątem pęknięć lub wad.

(49) Zawsze wkładaj trzonek lub trzpień akcesorium lub trzpień do kolektora (lub uchwytu tulei zaciskowej lub trzpienia uchwytu) tak daleko, jak to możliwe, aby zapewnić odpowiednie wsparcie. Mocno dokręć tuleję zaciskową lub uchwyt.

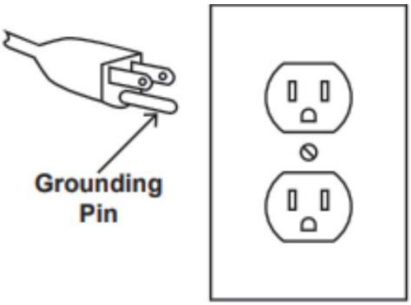
(50) Nigdy nie stosuj nadmiernego nacisku bocznego, który może spowodować wygięcie lub złamanie trzonu lub trzpienia lub akcesorium. Pozwól, aby prędkość akcesorium wykonała pracę.

(51) Nie instaluj silnika poprzez zakleszczenie lub stosowanie nadmiernego nacisku na tarczę polerską, polerę, koło lub akcesoria. Może to spowodować uszkodzenie silnika.

(52) Nigdy nie używaj elektronarzędzia podczas zauważalnego spadku mocy. Wyłącz elektronarzędzie i nie używaj go, dopóki moc nie zostanie w pełni przywrócona.

(53) Stosuj właściwe procedury uziemienia. To narzędzie powinno być uziemione podczas użytkowania, aby chronić operatora przed porażeniem prądem. Narzędzie jest wyposażone w zatwierdzony przewód 3-żyłowy i wtyczkę uziemiającą 3-bolcową, aby pasowała do właściwego gniazdka uziemiającego.

(54) Używaj tylko 3-żyłowych przedłużaczy, które mają 3-bolcowe wtyczki uziemiające i 3-biegunowe gniazda, które akceptują wtyczkę narzędzia . Zawsze odłączaj przewód zasilający przed serwisowaniem silnika. Nigdy nie używaj w obszarze, w którym obecne są łatwopalne opary. Natychmiast wymień lub napraw zużyty przewód.




Rysunek 1

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

W skład polerki stołowej wchodzą następujące akcesoria:

**Model DR75A:**

Tarcze polerskie ×3 (tarcza materiałowa ×1, tarcza szlifierska ×1, tarcza fibrowa ×1)

Uchwyt wiertarski ×1 , wałek giętki ×1 , tarcze szlifierskie z trzonkami ×3

Wrzeciona stożkowe (TM3, TM4) ×2 , Trzpień ściernicy ×1 , Uchwyt ×1

Klucze do uchwytów ×2 (4 mm ×1, 10 mm ×1) , szczotka węglowa ×1

Kołnierze ściernicy ×2 , klucz imbusowy ×1 , śruba imbusowa ×7 , śruby ustalające ×2

**Model DR75B:**

Tarcze polerskie bawełniane (1 biała, 1 żółta) ×2 , tarcze ścierne z włókna ×3

Pasta polerska ×1 , klucz imbusowy ×1 , wrzeciona stożkowe (TM3, TM4) ×2 ,

Śruba imbusowa *4

**Notatka:**

• TM3: Wrzeciono stożkowe lewoskrętne (tylko do lewej strony).

• TM4: Wrzeciono stożkowe prawe (tylko do prawej strony).

• Te wrzeciona są zaprojektowane do 8000 obr./min. Używanie akcesoriów o niskiej prędkości może powodować wibracje lub zagrożenia. Nie mieszaj komponentów.

**Podstawa montażowa:**

Podstawę należy przykręcić lub przykręcić do solidnego stołu roboczego lub stołu, aby zapobiec przesuwaniu się podczas naciskania na polerę lub koło na polerce. W tym celu w podstawie znajdują się 2 otwory montażowe.

**Mocowanie akcesoriów:**

Wrzeciono TM4: patrząc na urządzenie, używaj tylko po prawej stronie. Używanie po lewej stronie może poluzować koło pod obciążeniem.

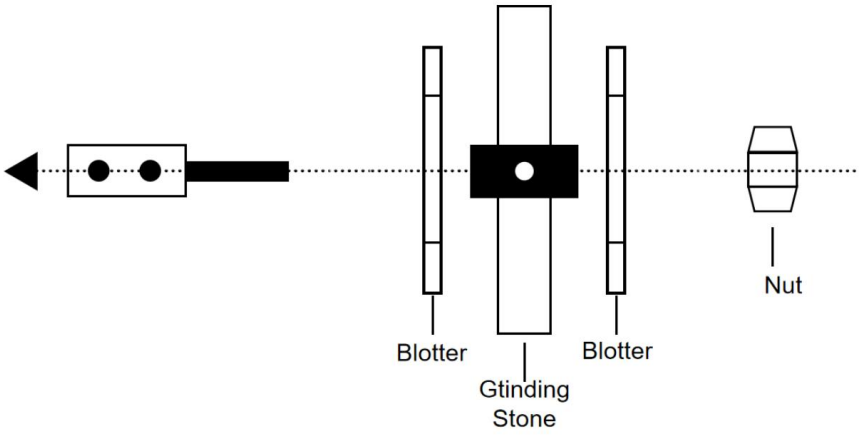
Wrzeciono TM3: Stosować wyłącznie po lewej stronie.

Włóż wrzeciono lub trzpień do wału silnika, pozostawiając 1/8-calową szczelinę między wrzecionem a obudową silnika.

Wyrównaj śruby ustalające z płaską powierzchnią wału silnika i dokręć.

Przetestuj przy niskiej prędkości, aby zapewnić płynną pracę. Kołyszące się lub wibrujące akcesoria mogą uszkodzić urządzenie lub spowodować obrażenia.

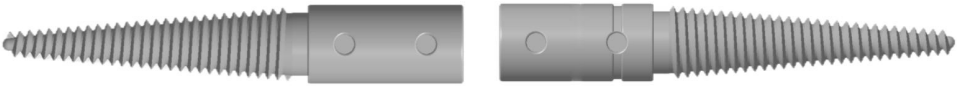
Tarcze polerskie ≤4 cale, tarcze szlifierskie ≤3 cale. W celu instalacji szczotki zapoznaj się z rysunkiem 2.




Rysunek 2 Złóż wszystkie elementy we właściwej kolejności

## BENCH BUFFER ATTACHMENTS

Wrzeciona stożkowe



**TM3 Lewa ręka** **TM4 prawa ręka**

Precyzyjne, obrotowe stożkowe wrzeciono odpowiednie do prędkości do 8000 obr./min . Pasuje do prostych wałów silnika o średnicy 1/4". Podwójne śruby blokujące. Nadaje się do stosowania z bawełną, filcem i zamszem z utwardzoną szelakiem skórą lub ołowianymi środkami. Stosowane również z filcowymi wewnętrznymi pierścieniami polerskimi na drewnianych trzpieniach. **Użyj TM3 po lewej stronie (patrząc w nią) i TM4 po prawej stronie polerki stołowej.**

## MAINTENANCE

Smarowanie: bufor stołowy ma wstępnie nasmarowane łożyska kulkowe i pyłoszczelną obudowę silnika i nie wymaga smarowania. Silnik jest

zaprojektowany do pracy w temperaturze około 40-50 ℉ powyżej temperatury pokojowej, która będzie ciepła w dotyku, ale nie uszkodzi silnika.

Zużycie szczotek. Odłącz przewód zasilający przed sprawdzeniem zużycia szczotek. Sprawdzaj zużycie szczotek okresowo (około 100 godzin ciągłej pracy). Rury szczotek znajdują się pod 2 ochronnymi nasadkami po prawej stronie silnika (patrząc w jego stronę). Zdejmij je standardowym ostrzem śrubokręta, odkręć nasadki rur szczotek. Sprawdź długość szczotek. I zamontuj nowe szczotki, jeśli stare mają mniej niż 1/4 ” całkowitej długości. Upewnij się, że promień na końcu szczotki jest w linii i zgodny z powierzchnią komutatora.

**Producent:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
**Adres:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Szanghaj 200000 CN.
**Importowane do USA:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Miejsce, Rancho Cucamonga, CA 91730



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

# BANKBUFFER

## Model: DR75A/DR75B

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

# BENCH BUFFER

**MODEL: DR75A/DR75B**




Dit is de originele handleiding. Lees alle instructies zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. VEVOR behoudt zich het recht voor om de gebruiksaanwijzing duidelijk te interpreteren. Het uiterlijk van het product is afhankelijk van het product dat u hebt ontvangen. Neemt u het ons niet kwalijk dat we u niet meer op de hoogte stellen van eventuele technologische of software-updates voor ons product.



Lees en bewaar deze instructies zorgvuldig. Lees ze aandachtig door voordat u ze probeert te gebruiken. het beschreven product monteren, installeren, bedienen of onderhouden.

Bescherm uzelf en anderen door alle veiligheidsinformatie in acht te nemen. Bij het niet naleven met instructies kan leiden tot persoonlijk letsel

en/of schade aan eigendommen! Bewaar Instructies voor toekomstig gebruik .

## SAFETY INSTRUCTIONS

**Lees voor uw eigen veiligheid deze handleiding aandachtig door voordat u het apparaat gebruikt.**
**Draag altijd een oogbescherming tijdens het gebruik van deze bankbuffer**

(55) Draag altijd de juiste oog- en gezichtsbescherming. Draag een veiligheidsbril of gelaatsscherm wanneer u het gereedschap bedient om ernstig oog- of gezichtsletsel te voorkomen. Draag geen losse kleding of sieraden en bind lang haar vast.

(56) Gebruik nooit accessoires met een snelheid boven de maximaal toegestane snelheid. Gebruik alleen accessoires met een snelheid van 8000 tpm of lager met de bankbuffer.

(57) Gebruik of blijf nooit een accessoire gebruiken dat beschadigd, los, trillend of uit balans lijkt. Controleer elk accessoire op scheuren of gebreken voordat u het gebruikt.

(58) Steek de schacht of spil van een accessoire of doorn altijd zo ver mogelijk in de spantanghouder (of spantanghouder of klauwplaat) voor goede ondersteuning. Draai de spantang of klauw stevig vast.

(59) Gebruik nooit overmatige zijwaartse druk, omdat dit de schacht, de as of een accessoire kan buigen of breken. Laat de snelheid van het accessoire het werk doen.

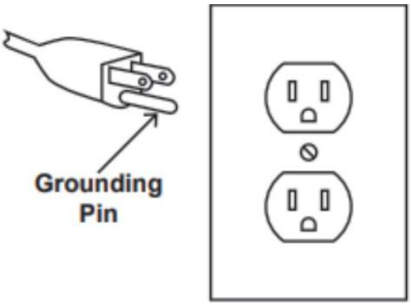
(60) Installeer de motor niet door deze vast te zetten of door overmatige druk uit te oefenen op de polijstschijf, polijstmachine, schijf of accessoire. Dit kan leiden tot schade aan de motor.

(61) Gebruik uw elektrische gereedschap nooit tijdens een merkbare stroomuitval. Schakel het elektrische gereedschap uit en gebruik het niet totdat de stroomvoorziening volledig is hersteld.

(62) Gebruik de juiste aardingsprocedures. Dit gereedschap moet tijdens gebruik geaard zijn om de gebruiker te beschermen tegen elektrische schokken. Het

gereedschap is uitgerust met een goedgekeurd 3-aderig snoer en een 3-polige aardingsstekker die in het juiste geaarde stopcontact past.

(63) Gebruik alleen verlengsnoeren met drie draden, voorzien van een geaarde stekker met drie pennen en een driepolige contactdoos waarop de stekker van het gereedschap past . Koppel altijd het netsnoer los voordat u onderhoud aan de motor uitvoert. Gebruik het snoer nooit in een ruimte waar ontvlambare dampen aanwezig zijn. Vervang of repareer een versleten snoer onmiddellijk.




Figuur 1

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

De bankbuffer wordt geleverd met de volgende toebehoren:

**Model DR75A:**

Polijstschijven ×3 (linnen schijf ×1, slijpschijf ×1, vezelschijf ×1)

Boorkop ×1 、 Flexibele as ×1 、 Gemonteerde slijpschijven met schachten ×3

Conische spindels (TM3, TM4) ×2 、 Slijpschijfas ×1 、 Handvat ×1

Chuck-sleutels ×2 (4 mm ×1, 10 mm ×1) 、 Koolborstel ×1

Slijpschijfflenzen ×2 、 Inbussleutel ×1 、 Inbusschroef ×7 、 Stelschroeven ×2

**Model DR75B:**

Katoenen polijstschijven (1 wit, 1 geel) ×2 、 Schuurvezelschijven ×3

Polijstmiddel ×1 、 L-sleutel ×1 、 Conische spindels (TM3, TM4) ×2 、

Inbusschroef *4

**Opmerking:**

• TM3: Linksdraaiende conische spindel (alleen voor linkerzijde).

• TM4: Conische spindel aan de rechterkant (alleen voor de rechterkant).

• Deze spindels zijn ontworpen voor 8000 tpm. Het gebruik van accessoires met een laag toerental kan trillingen of gevaren veroorzaken. Meng geen componenten.

**Montagebasis:**

De voet moet met bouten of schroeven aan een stevige werkbank of tafel worden bevestigd om te voorkomen dat deze beweegt wanneer er druk wordt uitgeoefend op een polijstschijf of -wiel op de polijstschijf. Hiervoor zitten twee bevestigingsgaten in de voet.

**Accessoires bevestigen:**

TM4-spindel: Gebruik het apparaat alleen aan de rechterkant, met de voorkant naar voren. Gebruik aan de linkerkant kan het wiel onder belasting losmaken.

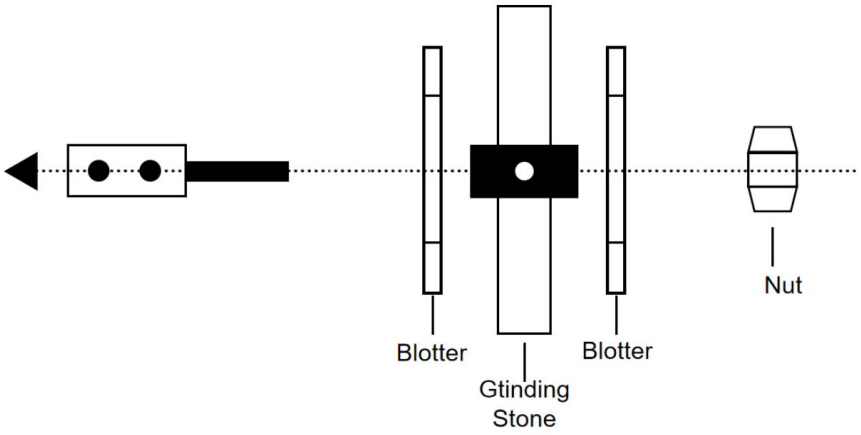
TM3-spindel: alleen aan de linkerkant gebruiken.

Plaats de spindel of as in de motoras en laat daarbij een opening van 3 mm tussen de spindel en de motorbehuizing.

Lijn de stelschroeven uit met het vlakke oppervlak van de motoras en draai ze vast.

Test het apparaat op lage snelheid om een soepele werking te garanderen. Wiebelende of trillende accessoires kunnen het apparaat beschadigen of letsel veroorzaken.

Polijstschijven ≤ 4 inch, slijpschijven ≤ 3 inch. Zie figuur 2 voor de installatie van de borstels.




Figuur 2 Monteer alle componenten in de juiste volgorde

## BENCH BUFFER ATTACHMENTS

Conische spindels



**TM3 Linkerhand** **TM4 Rechtshandig**

Precieze, conische spindel met draairichting, geschikt voor snelheden tot 8000 tpm . Past op rechte motorassen met een diameter van 1/4". Dubbele borgschroeven. Geschikt voor gebruik met polijstschijven van katoen, vilt en chamois met schellakgehard leer, of loodcentra. Ook te gebruiken met vilten polijstschijven met binnenring op houten doornen. **Gebruik TM3 aan de linkerkant (zoals u ernaar kijkt) en TM4 aan de rechterkant van de polijstmachine.**

## MAINTENANCE

Smering: de bufferbank is voorzien van voorgesmeerde kogellagers en een stofdichte motorbehuizing en heeft geen smering nodig. De motor is ontworpen

om te werken bij ongeveer 4-5 ° F. boven kamertemperatuur. Deze voelt warm aan, maar is niet schadelijk voor de motor.

Borstelslijtage. Koppel de stroomkabel los voordat u de borstelslijtage controleert. Controleer de borstelslijtage regelmatig (ongeveer 100 uur continu gebruik). De borstelbuizen bevinden zich onder de twee beschermkappen aan de rechterkant van de motor (gezien vanaf uw gezicht). Verwijder ze met een standaard schroevendraaier en draai de kappen van de borstelbuizen los. Controleer de borstellengte. Installeer nieuwe borstels als de oude borstels minder dan 6 mm lang zijn . Zorg ervoor dat de radius aan het uiteinde van de borstel in lijn ligt met en overeenkomt met het oppervlak van de collector.

**Fabrikant:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
**Adres:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.
**Geïmporteerd naar de VS:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim
Plaats, Rancho Cucamonga, CA 91730



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

# BÄNKBUFFER

## Modell: DR75A/DR75B

VEVOR
Affordable. Reliable. Home Improvement.

# BENCH BUFFER

**MODELL: DR75A/DR75B**




Detta är originalinstruktionerna, vänligen läs alla instruktioner noggrant innan du använder produkten. VEVOR förbehåller sig en tydlig tolkning av vår användarmanual. Produktens utseende ska vara beroende av den produkt du mottagit. Vi ber om ursäkt för att vi inte kommer att informera dig igen om det finns några teknik- eller programuppdateringar för vår produkt.



Läs och spara dessa instruktioner. Läs noggrant innan du försöker montera, installera, använda eller underhålla den beskrivna produkten.

Skydda dig själv och andra genom att följa all säkerhetsinformation. Underlåtenhet att följa med instruktionerna kan leda till personskador och/eller egendomsskador! Spara instruktioner för framtida referens .

## SAFETY INSTRUCTIONS

**För din egen säkerhet, läs denna manual noggrant innan du använder maskinen.**

**Använd alltid ögonskydd när du använder denna bänkbuffert**

(64) Använd alltid lämpligt ögon- och ansiktsskydd, skyddsglasögon eller ansiktsskydd bör bäras när du använder verktyget för att förhindra allvarliga ögon- eller ansiktsskador. Bär inte löst sittande kläder eller smycken och se till att binda upp långt hår.

(65) Använd aldrig tillbehör med hastigheter över dess maximala hastighetsklassning. Endast tillbehör som är klassade för 8000 rpm eller mindre bör användas med bänkbufferten.

(66) Använd aldrig eller fortsätt använda tillbehör som verkar vara skadade, lösa, vibrerande eller obalanserade. Kontrollera varje tillbehör för sprickor eller defekter innan du använder det.

(67) För alltid in skaftet eller axeln på ett tillbehör eller en dorn i uppsamlingsanordningen (eller hylshållarens chuck eller chuckaxel) så långt som möjligt för att ge ordentligt stöd. Dra åt hylsan eller chucken ordentligt.

(68) Använd aldrig för högt sidotryck som kan tendera att böja eller bryta skaftet, spindeln eller ett tillbehör. Låt tillbehörets hastighet göra jobbet.

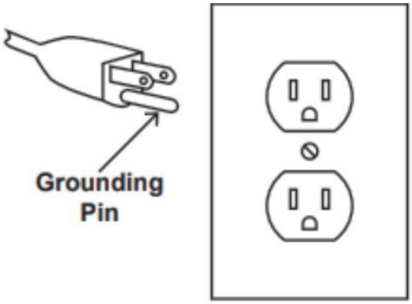
(69) Montera inte motorn genom att fastna eller använda för högt tryck på polerskivan, polerskivan, hjulet eller tillbehöret. Detta kan skada motorn.

(70) Använd aldrig ditt elverktyg under en märkbar effektminskning. Stäng av elverktyget och använd det inte förrän strömmen är helt återställd.

(71) Använd korrekta jordningsprocedurer. Detta verktyg ska jordas under användning för att skydda operatören från elektriska stötar. Verktyget är utrustat med en godkänd 3-ledarsladd och en 3-polig jordad kontakt som passar i rätt jorduttag.

(72) Använd endast 3-trådiga förlängningssladdar med 3-stifts jordkontakter och 3-poliga uttag som passar verktygets kontakt . Koppla alltid ur nätsladden innan du utför service på motorn. Använd aldrig i ett område där det finns brandfarliga ångor.

Byt ut eller reparera en sliten sladd omedelbart.




Figur 1

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Bänkbufferten inkluderar följande tillbehör:

**Modell DR75A:**

Polerskivor ×3 (tygskiva ×1, slipskiva ×1, fiberskiva ×1)

Borrchuck ×1 , flexibel axel ×1 , monterade slipskivor med skaft ×3

Koniska spindlar (TM3, TM4) × 2 , slipskivsaxel × 1 , handtag × 1

Chucknycklar ×2 (4 mm ×1, 10 mm ×1) 、 Kolborste ×1

Sliphjulsflänsar × 2 , insexnyckel × 1 , insexskruv × 7 , ställskruvar × 2

**Modell DR75B:**

Polerskivor av bomull (1 vit, 1 gul) × 2 、 Slipfiberskivor × 3

Polermedel ×1 、 L-nyckel ×1 、 Koniska spindlar (TM3, TM4) ×2 、

Insexskruv *4

**Notera:**

• TM3: Vänsterkonisk spindel (endast för vänster sida).

• TM4: Högerkonisk spindel (endast för höger sida).

• Dessa spindlar är konstruerade för 8000 varv/min. Användning av tillbehör med låg hastighet kan orsaka vibrationer eller risker. Blanda inte komponenter.

**Monteringsbas:**

Basen ska bultas eller skruvas fast på en solid arbetsbänk eller ett bord för att förhindra att den rör sig medan tryck appliceras på en polerskiva eller ett hjul på bufferten. Det finns två monteringshål i basen för detta ändamål.

**Montering av tillbehör:**

TM4-spindel: Vänd mot enheten, använd endast på höger sida. Användning på vänster sida kan lossa hjulet under belastning.

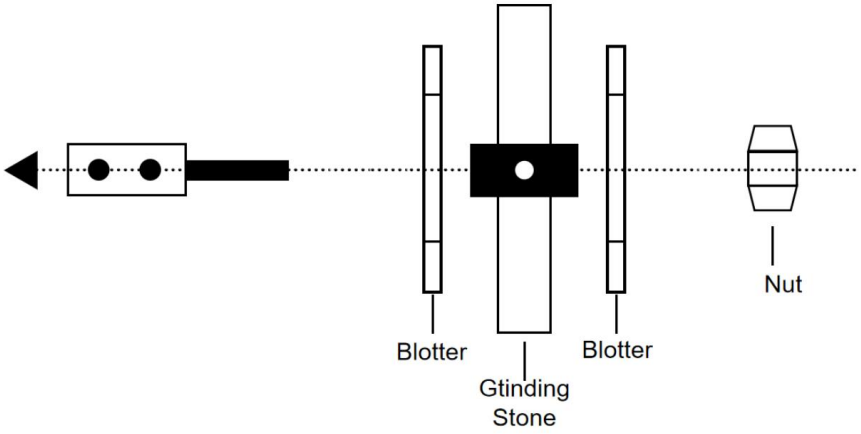
TM3-spindel: Använd endast på vänster sida.

Sätt in spindeln eller axeln i motoraxeln och lämna ett mellanrum på 3 mm mellan spindeln och motorhuset.

Rikta in ställskruvarna med motoraxelns plana yta och dra åt dem.

Testkör med låg hastighet för att säkerställa smidig drift. Vibrerande tillbehör kan skada enheten eller orsaka personskador.

Polerskivor ≤4 tum, slipskivor ≤3 tum. För installation av borstar, se figur 2.




Figur 2 Montera alla komponenter i rätt ordning

## BENCH BUFFER ATTACHMENTS

Koniska spindlar



**TM3 Vänster hand** **TM4 Höger hand**

Precisionsspindel med vridmoment, lämplig för hastigheter upp till 8000 varv/ min. Passar raka motoraxlar med 1/4" diameter. Dubbellåsande skruvar. Lämplig för användning med bomulls-, filt- och sämskskinnspoleringar med schellackshärdat läder, eller blyspännen. Används även med filtpoleringar för invändiga ringspoleringar på trädorn. **Använd TM3 på vänster sida (när du ser den) och TM4 på höger sida av bänkbufferten.**

## MAINTENANCE

Smörjning: bänkbufferten har försmorda kullager och ett dammtätt motorhus och kräver ingen smörjning. Motorn är konstruerad för att arbeta vid cirka 40-50 ℉ över rumstemperatur, vilket kommer att vara varmt vid beröring men inte skada motorn.

Borstslitage. Koppla ur nätsladden innan du kontrollerar borstslitage. Kontrollera borstslitage regelbundet (cirka 100 timmars kontinuerlig drift). Borströren sitter under de två skyddskåporna på motorns högra sida (när du ser den). Ta bort dem med en vanlig skruvmejsel och skruva loss borströrens skydd. Kontrollera borstlängden. Montera nya borstar om de gamla är kortare än 6 mm i total längd. Se till att radien i borstens ände är i linje med och överensstämmer med kommutatorns yta.

**Tillverkare:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi
**Adress:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu,

Shanghai 200 000 kanadensiska republiken.
**Importerad till USA:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Plats, Rancho Cucamonga, Kalifornien 91730

